振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
喜市定街西三十三號

本公司歡迎華友商量裝飾問題
時來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。
兼備導青年。爲顧客服務。
配色專家。歡迎裝飾方法。不取分文。
貨色豐富。質料優良。價錢克己。
專售：漆油。磁油。明油。染漆油。
精緻壁花紙。毛刷及輪機。

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸欵
滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧
那鄧斯高沙銀行蒙高爾埠喜市定夾歌休比亞街支行啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.
大幫新到
五磅庄台灣竹笋
廿安庄台灣竹笋
五磅庄清水馬蹄
一百磅庄新發菜綠豆
一百磅庄新發菜黃豆

各地要聞

越南國家革命運動堤岸區部

隆重舉行成立大會發表宣言

比年以來。本運動秉承最高領袖吳總統之意旨及所訂定之方針。積極奮鬥。迄至今日。本運動之團體。已達二百萬之衆。上自中央政府各機構。下至窮鄉僻壤。均莫不有本運動之組織及團員。而其工作成績之表現。更昭昭在世人之耳目。毋庸贅述。

堤岸向爲華僑工商文教事業奇萃之區。團體林立。然自多數華僑轉藉後。時移勢易。所有團體。已漸趨停止活動。吾人因鑒於華僑已轉藉。在法律上已爲越南公民。義務權利。均應相等。不容復分畛域。有所軒輊。顧當此過渡期間。因語言。傳統習慣。心理。生活環境種種之不同。仍未能融合無間。從而發生種種之不便與困難。故應運而生之新組織。乃爲急不容緩。

國家革命運動之三大旨趣。已如上述。凡此目標。豎皆爲吾人所渴望追求者。則凡屬華裔同胞。皆加入此一組織。共同奮鬥。以實現統一自由。平等繁華之越南。而享受其康樂幸福之生活。誰曰不宜。

當茲本區部成立之日。謹揭露數義。以告各界人士。

一。經濟爲一國之命脈。亦爲吾人活動之中心。越南之經濟政策。現已趨向新的階段。則吾人應如何發揮其累積之經驗。配合新的時代要求。研究新的工商業智識技術。以促進越南經濟之繁榮。從而獲享其利。此爲吾人當前之第一課題。

二。事業之合作。其先決條件爲理智性情之相互瞭解。語言文字爲達成瞭解之唯一工具。且華越文化同出一源。華越文化必須密切交流。已爲有識者所公認。而此項責任。首應由吾華裔負之。今日華裔青年學習越南語文者固多。然猶未能普遍。深造者更屬罕見。此爲事業合作之一大阻力。文化交流。亦難期實現。本區部另一重要任務。即爲極力達成此項目標。

三。革命之目的。在爲廣大羣衆服務。而非爲小數人之利。凡吾華裔同胞。如有疑問或難題。本區部當盡其力之所及。代爲解答及效勞。

四。共產主義之存在。爲吾人生存之最大威脅。吾人除應具堅決反共之意志。對狡詐殘忍之共產主義者更澈底的認識外。應加強其防範及予以無情打擊。自不待言。

歷史不斷演變。吾人檢討過去。把握現在。盡其最大與最善之努力。向前邁進。方能上無負於先人。下有裨益於後世。徘徊瞻顧。殊非所以自存之道。

上列數端。茲事體大。決非同人等之棉薄。所能盡其蚊負。集思廣益。衆志成城。企予望之。盡興乎來。謹此宣言。【已完】

聲高華利商貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
新到
應市貨品
紅黃咸旦 花旗糯米
飛馬墨鮑 太粒紅棗
靚枝蝦肉 沖菜頭片
鮮靚馬蹄 去頭冰蝦
各欵合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

T. P Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
東亞太平洋公司船期
由雲埠啓程回港
謙馬利亞號輪 八月廿四日開 九月十九日到香港
由港啓程來雲埠
澳奇地斯號輪 十一月六日開 十一月廿三日到雲埠
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

射鵰英雄傳
東方豪俠傳二十冊何剑奇六元
九節青龍鞭九冊羽生二元二五
白髮魔女傳三十五冊八元七五
血滴子三門怪俠三冊七毛五
冯玉奇著
天涯双鳳七毛
破碎春心六毛
慾海明燈六毛
玉女懷春五毛
姊弟情鴛六毛
兒女婚姻六毛
蛇蝎婦人五毛
朝秦暮楚六毛
山樓夢雨 傑克 四毛
私戀 劉以鬯 壹元四
霧燈 波瀾 五毛
喋血救佳人 江聲 四毛
奪寶鈿奸 銅光 五毛
育嬰寶鑑二冊 壹元二
有圖潘金蓮 五毛五
唐伯虎三戲水楊枝五毛
唐伯虎染房救美 五毛
眩龍傳三冊劉筠堂壹元壹
劍影珠光六冊 方山 三元
鐵掌神鷹四冊沈雁清一元
花刀爭雄四冊沈雁清一元
殺人王大戰巫人國 七毫
風雪大渡河郭嗣汾壹元四
銅雀台之惡童千里六毫五
戰爭與和平 中懷寶 九毫
香港的婚姻與繼承法八毫
精裝昭明文選 八元二五
三李詞集 南宮搏 五毫
鐵砂掌功(武功)壹元二五
香港九龍街道圖 六毫
金庸精構傑作全書七十九冊特價十五元正

加國 **羣青書社** 雲埠
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B C.
Phone: MU 4-7959

Why Pay More? Why Take Less?
IT'S GOOD BUSINESS TO BUY
Thermo-Engraved
BUSINESS STATIONERY
Cards • Letterheads and Envelopes • Announcements
Thermo-Engraving Looks Like Hand Engraving—
Thermo-Engraving Feels Like Hand Engraving—
But it costs about half as much — because it eliminates the expensive and time consuming copper plate essential to hand engraving. And it's ready within the week — compared to 3 weeks for hand engraving.
Nothing Looks Than Hand Engraving, Except the Price

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖，印名紙帛，火柴，名片，信箋等工作優良。價錢克己。

由香港回來
與新娘同度蜜月於總統船上
青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是搭華貴的總統船橫渡太平洋在海光接天月明星稀之夜確是愛逸享受
總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、食肆、拾波、種種游樂，華資廚師，精製餐饌，男女職員，招待週到，船裝價目表列如下
由舊金山至香港
頭等位單程六百五十元起
旅行位單程三百四十元至四百元
由香港至舊金山
頭等單程六百二十五元起
旅行位三百三十元至三百九十元
關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理 均安號

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4895
辦理國際各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
國船運家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快速安當
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 七月四日
克利夫蘭總統 七月廿五日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 七月三日
威爾遜總統 七月廿八日

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines
葉榮勳旅行社
▲代理詩丕亞鐵路公司 車票
火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加來
▲代理東亞太平洋輪船公司 船票
謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港
貴客如有欲。回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位爲幸。
▲代理各航空公司 機票
▲代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君光顧。請直接洽商。
葉榮勳啓

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料）。將重要文件、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文篡改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。